

## Проект резолюции А-31/[3.7]

Представлен Бразилией, Германией, Индией, Италией, Кенией, Колумбией, Марокко, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, США, Уругваем, Филиппинами и Францией

Пункт 3.7 повестки дня

### **ПРОВЕДЕНИЕ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ПОСВЯЩЕННОГО НАУКЕ ОБ ОКЕАНЕ В ИНТЕРЕСАХ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ (2021-2030 ГГ.)**

Межправительственная океанографическая комиссия,

1. **напоминая** о [резолюции ХХIX-1](#) Ассамблеи МОК, в которой содержалось предложение провозгласить международное Десятилетие (Организации Объединенных Наций), посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.), последующем провозглашении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.), (далее – «Десятилетие») Генеральной Ассамблеей ООН (ГА ООН) на ее 72-й сессии в резолюции [72/73](#) и адресованном МОК предложении подготовить план проведения Десятилетия в консультации с государствами-членами, специализированными учреждениями, фондами, программами и органами Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными организациями, неправительственными организациями и соответствующими заинтересованными сторонами,
2. **напоминая также** о [резолюции ХХХ-1](#) Ассамблеи МОК, касающейся доклада о ходе подготовки Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, и об обращенном к МОК в резолюции [74/19](#) ГА ООН призыве:
  - (i) продолжать информировать о разработке плана проведения Десятилетия и представить его Генеральной Ассамблее на ее 75-й сессии;
  - (ii) регулярно консультироваться с государствами-членами (ООН) и отчитываться перед ними по вопросам, касающимся Десятилетия и его проведения,
3. **напоминая далее** о состоявшейся в 2020 г. консультации с государствами – членами МОК относительно порядка доработки и представления плана проведения Десятилетия ГА ООН на ее 75-й сессии и о том, что ГА ООН в своей резолюции [75/239](#) приветствовала шаги, предпринятые МОК для подготовки плана проведения Десятилетия, и с удовлетворением приняла к сведению этот план (п. 304),
4. **принимая к сведению** [резолюцию МОК ЕС-53/1](#) о проведении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.),
5. **приветствуя** доклад о проведении Десятилетия ООН, посвященного науке об океане (документ [ЮС/А-31/3.7.Doc\(2\)](#)), и, в частности, итоги глобальных консультативных совещаний, региональных рабочих совещаний, всеобъемлющего процесса обзора плана проведения Десятилетия (ППД) государствами-членами, членами сети «ООН-Океаны» и заинтересованными сторонами, мероприятия по взаимодействию

с заинтересованными в области океана сторонами, как входящими, так и не входящими в ООН, а также проведение первого тендера предложений по проведению Десятилетия,

6. **выражая** уверенность в способности секретариата МОК обеспечить дальнейшую координацию усилий в рамках Десятилетия на этапе практической реализации (2021-2030 гг.) в сотрудничестве с государствами-членами, специализированными учреждениями, фондами, программами и органами Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными организациями, неправительственными организациями и соответствующими заинтересованными сторонами,

## Часть I

### Вопросы координации проведения Десятилетия

7. **принимает к сведению** ППД в качестве основы для начала Десятилетия и создания описанных в нем механизмов управления и взаимодействия;
8. **принимает к сведению также** итоги первого тендера предложений по проведению Десятилетия и одобренные программы Десятилетия, представленные в документе [IOС/INF-1417](#);
9. **поддерживает** создание в секретариате МОК группы координации проведения Десятилетия (ГКПД) как основного механизма для организованного, результативного, всеобъемлющего и эффективного проведения Десятилетия;
10. **предлагает** институциональным партнерам выступать в качестве центров сотрудничества в рамках Десятилетия или партнеров по проведению Десятилетия на основе указаний, содержащихся в документе [IOС/2021/ODS/23](#), и **просит** секретариат МОК представить руководящим органам МОК доклад о создании таких механизмов;
11. **предлагает** государствам-членам и партнерам:
  - (i) оказать добровольную финансовую поддержку усилиям секретариата МОК по координации связанной с Десятилетием деятельности, включая помощь в натуральной форме, такой как предоставление и прикомандирование персонала;
  - (ii) размещать на их территории и финансировать мероприятия в рамках Десятилетия, программные или региональные бюро координации проведения Десятилетия и центры сотрудничества в рамках Десятилетия в соответствии с ППД;
  - (iii) создать национальные многосторонние механизмы координации связанной с Десятилетием деятельности, с тем чтобы стимулировать осуществление мероприятий на национальном уровне и международное сотрудничество;
  - (iv) проводить региональные или международные мероприятия с участием заинтересованных в Десятилетии сторон, в том числе в рамках серии международных конференций Десятилетия науки об океане.
12. **предлагает также** партнерам сети «ООН-Океаны», государствам – членам ООН, международным научным и академическим организациям, неправительственным структурам и другим заинтересованным сторонам поддержать проведение Десятилетия и содействовать реализации его целей путем внесения предложений по осуществлению в рамках Десятилетия конкретных мероприятий, руководствуясь ППД;

13. **выражает признательность** правительствам Канады, Китайской Народной Республики, Королевства Бельгии (правительство Фландрии), Норвегии, Португалии, Республики Корея, Швеции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Японии, а также некоммерческой организации REV-Ocean за финансовую поддержку Десятилетия и благодарит Германию за проведение посвященного началу Десятилетия мероприятия на высшем уровне – первой международной конференции, посвященной Десятилетию науки об океане, и запуск Лабораторий Десятилетия науки об океане;

## Часть II

### Учреждение консультативного совета по проведению Десятилетия

14. **выражает признательность** членам исполнительной группы планирования проведения Десятилетия за поддержку подготовительной фазы Десятилетия в 2018-2020 гг. и за временное исполнение обязанностей *консультативного совета по проведению Десятилетия* в 2021 г. в соответствии с пересмотренным кругом ведения группы, утвержденным Исполнительным советом МОК на его 53-й сессии в [резолюции ЕС-53/1](#);
15. **утверждает** круг ведения *консультативного совета по проведению Десятилетия*, содержащийся в приложении к настоящему решению, включая процесс отбора его членов, предусмотренный для обеспечения сбалансированного состава такой группы, которая будет создана при координации со стороны Исполнительного секретаря МОК;

## Часть III

### Вклад МОК в проведение Десятилетия

16. **подчеркивает** уникальное положение МОК, позволяющее ей внести существенный вклад в проведение Десятилетия путем осуществления целей высокого уровня (ЦВУ), как это отражено в проекте среднесрочной стратегии МОК на 2022-2029 гг. (41 С/4) и проекте программы и бюджета на 2022-2025 гг. (41 С/5);
17. **постановляет** тесно сотрудничать и действовать в координации с государствами – членами МОКАФРИКА, региональным альянсом ГСНО-АФРИКА, Африканским союзом и специализированными африканскими учреждениями с тем, чтобы обеспечить вклад проведения Десятилетия в Африке в выполнение приоритетных задач Десятилетия африканских морей и океанов (2015-2025 гг.);
18. **постановляет также** сотрудничать с многочисленными заинтересованными сторонами и региональными вспомогательными органами МОК, с тем чтобы обеспечить вклад будущих значимых инициатив и мероприятий в мобилизацию поддержки малых островных развивающихся государств (МОСРГ), содействовать им в достижении их связанных с океаном приоритетов Повестки-2030 и внести вклад в осуществление ускоренного плана действий в интересах МОСРГ (Путь Самоа);
19. **предлагает** вспомогательным органам МОК, соответствующим руководящим структурам МОК и соответствующим центрам ЮНЕСКО категории 2 продолжать в межсессионный период выявлять возможности программного вклада в проведение Десятилетия;
20. **приветствует** активную роль региональных вспомогательных органов МОК в содействии региональной координации и участию в рамках Десятилетия;

21. **поддерживает** регистрацию или планируемую регистрацию мероприятий под руководством МОК в рамках Десятилетия, таких как:
- (i) программа Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО) «Совместное планирование наблюдений за океаном», в рамках которой будут созданы процедуры, инфраструктура и инструменты для совместного проектирования наблюдений за океаном, необходимые для поддержки Десятилетия;
  - (ii) программа ГСНО «Наблюдаем вместе», которая изменит доступ к океанографическим данным и повысит их доступность за счет объединения наблюдающих за океаном структур и обслуживаемых ими сообществ посредством усиления поддержки как новых, так и существующих проектов на уровне сообществ;
  - (iii) создание в рамках Десятилетия программы по цунами, направленной на достижение преобразовательного прогресса в области обнаружения, наблюдения и предупреждения о цунами, включая цунами несейсмического происхождения, и обеспечение к 2030 г. готовности и устойчивости к цунами 100% подверженных риску цунами районов посредством реализации программы ЮНЕСКО/МОК «К цунами готов», как это отражено в решении Ассамблеи Реш. А-31/3.4.1;
  - (iv) программа «Грамотность в связанных с океаном вопросах для всех» для работы по приоритетным направлениям, определенным в Рамках деятельности Десятилетия науки об океане по повышению грамотности в связанных с океаном вопросах (документ [IOC/2021/ODS/22](#));
  - (v) программа «Передовой опыт в области океанических исследований для проведения Десятилетия», связанная с системой примеров передового опыта в области океанических исследований МООД и ГСНО;
  - (vi) регистрация системы океанической информации и данных (ОДИС), системы информации об океаническом биоразнообразии (ОБИС), Глобальной академии «Океан-инструктор» (ГАОИ), базы данных мирового океана (БДМО) и сети оповещения тихоокеанских островов о морском биовторжении (РасMAN) в качестве мероприятий в рамках Десятилетия науки об океане.
22. **предлагает также** государствам-членам, партнерам и организациям-донорам поддерживать эти мероприятия в рамках Десятилетия, в том числе путем выделения внебюджетных средств на соответствующие программы МОК для реализации их преобразовательных целевых установок, руководства деятельностью их соответствующих сообществ и выполнения роли катализатора дальнейших мероприятий в рамках Десятилетия и по его завершении.

Приложение к резолюции [IOC-31/3.7](#)

**Консультативный совет по проведению Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития  
(Консультативный совет по проведению Десятилетия)**

**Круг ведения**

Консультативный совет по проведению Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, («Консультативный совет по проведению Десятилетия») создается как технический консультативный орган при секретариате и руководящих органах Межправительственной океанографической комиссии (МОК) ЮНЕСКО.

## Роль Консультативного совета по проведению Десятилетия

Консультативный совет по проведению Десятилетия отвечает за предоставление прямых консультаций Исполнительному секретарю МОК по проведению Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, («Десятилетие науки об океане») в течение десятилетнего этапа его проведения (2021–2030 гг.) с акцентом на одобрение мероприятий в рамках Десятилетия и определение объема тендеров предложений по проведению Десятилетия, а также представляет руководящим органам МОК доклады по стратегическим вопросам, связанным с проведением Десятилетия науки об океане. В частности, в соответствии с планом проведения Десятилетия науки об океане консультативный совет по проведению Десятилетия будет:

- (i) рассматривать и давать рекомендации Исполнительному секретарю МОК в отношении утверждения программ в рамках Десятилетия;
- (ii) консультировать Исполнительного секретаря МОК по вопросам объема тендеров предложений по проведению Десятилетия для поддержки мобилизации сторонников во всем мире;
- (iii) проводить обзор регулярных оценок потребности в ресурсах, подготовленных группой координации проведения Десятилетия, и рекомендовать методы привлечения ресурсов, а также поддерживать информационную работу с потенциальными финансирующими организациями, включая государства-члены, многосторонние банки развития, механизмы финансирования мероприятий климатического профиля, благотворительные фонды и частный сектор, чтобы помочь в создании благоприятных условий, необходимых для реализации целевых установок Десятилетия;
- (iv) консультировать по вопросам стратегии вовлечения и информационно-просветительской деятельности в рамках Десятилетия, чтобы помочь стимулировать интерес и вовлечение ключевых заинтересованных сторон на высоком уровне, включая руководителей из государств-членов, учреждений ООН, делового сообщества, гражданского общества и академических кругов, для обеспечения вклада научных результатов Десятилетия в успешное достижение целей устойчивого развития ООН;
- (v) консультировать по вопросам регулярных обзоров, которые должны проводиться по решению руководящих органов МОК на этапе проведения Десятилетия, включая обзор научных целей и направлений плана проведения, ежегодных докладов о ходе работы, а также среднесрочных и заключительных обзоров, и давать по запросу рекомендации по результатам таких обзоров;
- (vi) консультировать по вопросам привлечения соответствующих сообществ к участию в достижении целей Десятилетия, уделяя первоочередное внимание привлечению начинающих карьеру специалистов по исследованию океана, социально неблагополучных групп населения и регионов, а также вопросам взаимосвязи науки и политики;
- (vii) осуществлять мониторинг прогресса и обзор результатов деятельности любых созданных секретариатом МОК рабочих групп, связанных со структурными и сквозными оперативными элементами плана проведения Десятилетия;
- (viii) предоставлять информацию Исполнительному секретарю МОК для содействия ему в отчетности перед руководящими органами МОК;
- (ix) по мере необходимости представлять доклады руководящим органам по стратегическим вопросам.

### **Председатель консультативного совета по проведению Десятилетия**

Консультативный совет по проведению Десятилетия назначит двух сопредседателей из числа своих членов, в идеале одного, представляющего научные области, и второго, представляющего конечных пользователей Десятилетия в обществе. Сопредседатели будут назначаться Исполнительным секретарем МОК на один год с возможностью переизбрания на второй годовой срок.

### **Процесс принятия решений и организация работы**

При предоставлении рекомендаций и консультаций Исполнительному секретарю МОК консультативный совет по проведению Десятилетия будет стремиться к консенсусу по всем вопросам. В протокол заседания будут занесены все случаи, когда консенсус не был достигнут.

Рабочим языком Совета будет английский. Устный перевод не предоставляется.

### **Состав консультативного совета по проведению Десятилетия**

В состав консультативного совета по проведению Десятилетия войдут до 15 экспертов, выступающих в своем личном качестве, из правительств, частного сектора, благотворительных организаций, гражданского общества и научного сообщества, а также представители учреждений ООН. В целом состав консультативного совета по проведению Десятилетия не должен превышать 20 членов, включая экспертов и представителей ООН. Эксперты будут назначаться путем открытых запросов на выдвижение кандидатур. Запросы будут распространяться следующими способами:

- через государства – члены МОК посредством циркулярных писем МОК;
- через соответствующие органы ООН посредством сети «ООН-Океаны»;
- через научные сети, использующие механизмы официального и неофициального информационного взаимодействия;
- через специальные сети по вопросам океанической политики, бизнеса и устойчивого развития посредством объявлений;
- через сайты Десятилетия науки об океане и МОК.

Предложения по кандидатурам могут вносить МОК ЮНЕСКО и государства-члены ООН или структуры ООН, а также межправительственные организации. Для поощрения выдвижения кандидатур от неправительственных организаций также будет возможно самовыдвижение.

Эксперты будут отбираться с учетом опыта, географического, возрастного и гендерного баланса и будут работать на добровольной основе в личном качестве. Члены консультативного совета по проведению Десятилетия не представляют свои учреждения или страны. Они должны иметь возможность уделять достаточное количество времени работе консультативного совета по проведению Десятилетия и несут ответственность за получение разрешения своего работодателя на участие в этом процессе.

Членство в консультативном совете по проведению Десятилетия устанавливается на срок в два года с возможностью продления на второй двухлетний срок. Предусматривается поэтапная смена членского состава для обеспечения обмена информацией и передачи опыта между действующими и новыми членами. Практические процедуры данного процесса будут определены Советом и его сопредседателями.

Каждый член должен соблюдать Руководящие принципы относительно конфликта интересов, которые будут подготовлены секретариатом, и уведомлять группу координации проведения Десятилетия о любых таких потенциальных конфликтах.

Отбор членов консультативного совета по проведению Десятилетия будет поручен группе по отбору, созданной Исполнительным секретарем МОК и состоящей из председателя МОК и избранных должностных лиц МОК, представляющих пять избирательных групп МОК, при технической поддержке группы координации проведения Десятилетия.

Группа по отбору должна убедиться, что предлагаемые члены обладают достаточными навыками, знаниями, влиянием и беспристрастностью в отношении концепции и целей Десятилетия и способны выполнять работу, указанную в круге ведения. Их навыки и опыт должны охватывать как минимум одну из следующих областей:

- (i) межправительственные процессы и координация;
- (ii) океанические аспекты устойчивого развития;
- (iii) науки об океане (природное/социальное направления);
- (iv) связь науки и политики/процесса принятия решений/учета конечных пользователей и их вовлечения;
- (v) экономика/финансы/партнерство в области океана;
- (vi) инновации/технологии/развитие инфраструктуры;
- (vii) развитие потенциала, обучение и передача морской технологии, образование, информационно-разъяснительная деятельность;
- (viii) разработка крупномасштабных междисциплинарных и междисциплинарных международных программ и проектов.

#### **Представительство учреждений ООН в консультативном совете по проведению Десятилетия**

Юриисконсульт ООН/ОВОМП, который выполняет функции секретариата и координационного центра сети «ООН-океаны» и Конвенции ООН по морскому праву, будет иметь одно постоянное место в консультативном совете по проведению Десятилетия. Секретариат МОК как координатор Десятилетия также будет иметь постоянное место в Совете. Еще три места будут зарезервированы для учреждений ООН и будут определены в ходе консультаций через сеть «ООН-Океаны».

#### **Секретариат консультативного совета по проведению Десятилетия**

Группа координации проведения Десятилетия в секретариате МОК будет выполнять функции секретариата консультативного совета по проведению Десятилетия.

#### **Заседания консультативного совета по проведению Десятилетия**

Консультативный совет по проведению Десятилетия проводит 4 (четыре) заседания в год, при этом ежегодно, когда это возможно, по крайней мере 1 (одно) заседание проводится в очной форме. При необходимости будут проводиться дополнительные очные или виртуальные совещания. Сопредседатели консультативного совета по проведению Десятилетия будут нести основную ответственность за разработку повестки дня заседаний совета и руководство заседаниями консультативного совета по проведению Десятилетия. Все члены консультативного совета по проведению Десятилетия могут давать рекомендации по пунктам повестки дня. Консультативный совет по проведению Десятилетия может по мере

необходимости приглашать внешних экспертов для решения конкретных вопросов или задач. Решение о приглашении внешних экспертов будет приниматься Советом.

Протоколы заседаний Совета будут составляться и рассылаться секретариатом консультативного совета по проведению Десятилетия. Они будут публиковаться на сайте Десятилетия науки об океане. Эксперты-члены консультативного совета по проведению Десятилетия должны лично присутствовать на всех заседаниях совета без возможности замены.